

VERTU

Bien avèisé
et vère ren.
Cliioure le jeu
et vère tot.
Prèdzé tan
pe dère ren
prèdzé pocca
et dère bien.
Tot senti
et pa savèi,
tot comprende
et pa volèi.
Cen que l'est ?...
Perqué ?...
Cen l'est un cas,
un moman,
un melandzo
d'inteledzence.



VERTU (TRADUCTION)

Bien regarder
et rien voir.
Fermer les yeux
et voir tout.
Parler tant
pour ne rien dire
parler peu
et dire beaucoup.
Tout entendre
et pas savoir,
comprendre tout
et pas vouloir.
Qu'est-ce que c'est ?...
Pourquoi ?...
Cela c'est un cas,
un moment,
un mélange
d'intelligence.



Davide Mirko Viérin, Un Bocon de Meseucca – Imprimerie Valdôtaine (Aoste), 1987.